



安全理事会

Distr.: General
28 April 2003
Chinese
Original: Spanish

2003 年 4 月 25 日墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信

谨此转递 2003 年 4 月 11 日安全理事会在主席国墨西哥主持下，就“安全理事会和各区域组织：面对国际和平与安全遇到的新挑战”主题举行的公开会议的摘要。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿道夫·阿吉拉尔·辛塞尔（[签名](#)）



2003 年 4 月 25 日墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信的附件

(原文：英文)

安全理事会 2003 年 4 月 11 日就“安全理事会和各区域组织： 面对国际和平与安全遇到的新挑战”主题举行的公开会议的摘要

2003 年 4 月 11 日，安全理事会（墨西哥任主席）与区域组织代表举行高级别会议，讨论了“安全理事会和各区域组织：面对国际和平与安全遇到的新挑战”的主题。会议由墨西哥外交部长路易斯·恩内斯托·德尔贝主持。

出席会议的组织有：非洲联盟、美洲国家组织、阿拉伯国家联盟、欧洲安全与合作组织(欧安组织)、欧洲联盟和西非国家经济共同体(西非经共体)。联合国秘书长参加了会议。

会议为与会组织相互交流经验提供了宝贵机会，尤其是有关专门能力、早期预警、预防、管理和解决冲突的手段以及交换信息的可能性等方面。

会上提出了以下问题：

- 我们目前正处于国际关系发展的关键时刻，存在着全球不安全的普遍感觉以及同样强烈的在国际法制基础上建立和平与安全构架的愿望
- 对和平与安全的挑战和危险的复杂性，例如其跨越国界和不断变化的性质以及往往相互联系的事实，要求有一个能对这些挑战作出迅速和有效反应的集体安全体系
- 会上确认了多种新旧挑战，特别强调了武装冲突的扩散；恐怖主义和国际有组织犯罪；大规模毁灭性武器的扩散以及小武器的贩运
- 需要关注不稳定状况和对和平与安全的威胁的根源
- 迫切需要寻找联合国和区域组织之间在维护和平与安全方面进行合作与协调的新方式，以便能有效地对这些挑战作出反应
- 在确认区域组织在维持国际和平与安全方面发挥越来越重要的作用的同时，也重申联合国和安全理事会在这方面的主要责任
- 联合国与区域组织之间的合作必须建立在互补原则的基础上，以便能最好地利用每个组织的相对优势
- 应该在灵活的框架内进行合作，但该框架应符合《联合国宪章》
- 必须协同工作
- 需要制定一种全面和综合的办法来预防、管理和解决冲突

- 必须在联合国和区域组织之间进一步交流信息和最佳做法经验，但同时也必须在区域组织之间进行交流
- 欢迎非洲联盟和西非经共体努力提高其维持区域和平与安全的能力同时，强调必须通过人员培训方案以及技术和财政支助，对这些努力提供国际帮助

会上提出了下列提议：

- 安全理事会和区域组织之间定期进行高级别对话
 - 改善联合国和区域组织之间以及区域组织本身之间的信息交流，使之更为系统化
 - 建立全球系统，处理目前对国际和平与安全的挑战和威胁，以联合国作为协调中心
 - 促进安全理事会和区域组织之间的早期协调，特别是在作出可能涉及或影响它们的决定之前
 - 在联合国主持下召开一次关于国际和平的国际会议，并在会议前先就同一议题召开区域会议
-